

Πέμπτη, 22 Οκτωβρίου 2009

Προετοιμασία της συνάντησης του Διατλαντικού Οικονομικού Συμβουλίου και της Συνόδου Κορυφής ΕΕ/ΗΠΑ (2 και 3 Νοεμβρίου 2009)

P7_TA(2009)0058

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 22ας Οκτωβρίου 2009 σχετικά με την επικείμενη σύνοδο κορυφής ΕΕ-ΗΠΑ και τη συνεδρίαση του Διατλαντικού Οικονομικού Συμβουλίου

(2010/C 265 E/04)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη τα ψηφίσματά του της 8ης Μαΐου 2008, σχετικά με το Διατλαντικό Οικονομικό Συμβούλιο ⁽¹⁾, της 5ης Ιουνίου 2008, σχετικά με τη επικείμενη Σύνοδο Κορυφής ΕΕ-ΗΠΑ ⁽²⁾, και της 26ης Μαρτίου 2009, σχετικά με την κατάσταση των διατλαντικών σχέσεων μετά τις εκλογές στις ΗΠΑ ⁽³⁾,
 - έχοντας υπόψη την έκβαση της Διάσκεψης Κορυφής ΕΕ-ΗΠΑ στις 5 Απριλίου 2009 στην Πράγα,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση προόδου που εξέδωσε η τρίτη σύνοδος του Διατλαντικού Οικονομικού Συμβουλίου (ΔΟΣ) στις 12 Δεκεμβρίου 2008, καθώς και την κοινή δήλωση που εκδόθηκε κατά τη σύνοδο του Διατλαντικού Νομοθετικού Διαλόγου (ΔΝΔ), η οποία διεξήχθη τον Απρίλιο του 2009 στην Πράγα,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της διερευνητικής αποστολής των Ηνωμένων Εθνών στη Γάζα, με επικεφαλής τον Δικαστή Goldstone, που δημοσιεύτηκε στις 15 Σεπτεμβρίου 2009,
 - έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 17ης Σεπτεμβρίου 2009, που αφορά τη σχεδιαζόμενη διεθνή συμφωνία, σύμφωνα με την οποία θα διατεθούν στο Υπουργείο Οικονομικών των Ηνωμένων Πολιτειών δεδομένα χρηματοπιστωτικών πληρωμών, με στόχο την πρόληψη και την καταπολέμηση της χρηματοδότησης της τρομοκρατίας και των τρομοκρατών ⁽⁴⁾,
 - έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 8ης Οκτωβρίου 2009, σχετικά με τη Σύνοδο Κορυφής της G-20 στο Πίτσμπουργκ, στις 24 και 25 Σεπτεμβρίου 2009 ⁽⁵⁾,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 110, παράγραφος 4 του Κανονισμού του,
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι είναι ευπρόσδεκτα για την Ευρωπαϊκή Ένωση, η διάθεση συνεργασίας της Κυβέρνησης των ΗΠΑ στο διεθνή τομέα και η ενίσχυση της σχέσης ΕΕ-ΗΠΑ, που αποτελεί ακρογωνιαίο λίθο της εξωτερικής πολιτικής της ΕΕ,
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ και οι ΗΠΑ διαδραματίζουν στρατηγικό ρόλο όσον αφορά τις διεθνείς οικονομικές προκλήσεις, δεδομένου ότι το ακαθάριστο εγχώριο προϊόν τους (ΑΕγχΠ) αντιπροσωπεύει πάνω από το μισό του παγκόσμιου ΑΕγχΠ, ενώ οι δύο εταίροι συνδέονται με την ισχυρότερη εταιρική σχέση διεθνούς εμπορίου και επενδύσεων, που αναλογεί σε πάνω από το 40 % του διεθνούς εμπορίου,
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ και οι ΗΠΑ έχουν κοινά πολιτικά συμφέροντα και μοιράζονται την ευθύνη στη διεθνή πολιτική σκηνή, για την προαγωγή της ειρήνης, του σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και της σταθερότητας, καθώς και για την αντιμετώπιση ποικίλων παγκοσμίων κινδύνων και προκλήσεων, όπως η διάδοση των πυρηνικών όπλων, η τρομοκρατία, η κλιματική μεταβολή, η ενεργειακή ασφάλεια, η ανάπτυξη οικονομικών χαμηλών εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα, η εξάλειψη της φτώχειας, καθώς και άλλων Στόχων της Χίλιετίας,
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το έργο του Διατλαντικού Οικονομικού Συμβουλίου (ΔΟΣ) πρέπει να συνεχιστεί, για την επίτευξη του στόχου μιας ολοκληρωμένης διατλαντικής αγοράς έως το 2015 εξαλείφοντας τα εμπόδια στο εμπόριο, η δημιουργία της οποίας αποτελεί ουσιαστικό παράγοντα για νέα οικονομική μεγέθυνση και ανάκαμψη,

⁽¹⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P6_TA(2008)0192.

⁽²⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P6_TA(2008)0256.

⁽³⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P6_TA(2009)0193.

⁽⁴⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P7_TA(2009)0016.

⁽⁵⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P7_TA(2009)0028.

Πέμπτη, 22 Οκτωβρίου 2009

- Ε. λαμβάνοντας ακόμη υπόψη ότι η κοινή ηγεσία ΕΕ-ΗΠΑ είναι αναγκαία για την επιτυχή ολοκλήρωση της αναπτυξιακής συμφωνίας της Ντόχα,
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι είναι σημαντικό, ο ρόλος των νομοθετών να αντανakλάται πλήρως στη διαδικασία του ΔΟΣ, και οι προτεραιότητες του Κοινοβουλίου να λαμβάνονται πλήρως υπόψη,
- Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ και οι ΗΠΑ θα βρεθούν αντιμέτωπες με την αυξανόμενη παγκόσμια κατανάλωση ενέργειας και την απαίτηση για υλοποίηση των παγκόσμιων δεσμεύσεων για την καταπολέμηση της κλιματικής μεταβολής που θα συμφωνηθούν στην Κοπεγχάγη, και ότι τα νέα πρότυπα και μέτρα για την αύξηση της ενεργειακής απόδοσης δεν θα έπρεπε ούτε να δημιουργήσουν νέα εμπόδια στο διατλαντικό εμπόριο ούτε να ελαττώσουν την ασφάλεια των σχάσιμων υλικών,
- Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα εργαλεία εξωτερικής πολιτικής της Συνθήκης της Λισσαβώνας θα επιτρέψουν στην ΕΕ να διαδραματίσει ισχυρότερο και συνεκτικότερο ρόλο στη διεθνή σκηνή,
- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η χρηματοπιστωτική και οικονομική κρίση μετατράπηκε σύντομα σε κρίση ανεργίας, με σοβαρές κοινωνικές συνέπειες και ότι οι διατλαντικοί εταίροι φέρουν από κοινού ευθύνη για την αντιμετώπιση της κοινωνικής διάστασης της οικονομικής κρίσης,
- Ι. λαμβάνοντας υπόψη ότι πρόσφατες έρευνες, όπως η Transatlantic Trends 2009 της γερμανικής Marshall Funds, δείχνουν μια πρωτόγνωρη υποστήριξη της κυβέρνησης των ΗΠΑ από τους πολίτες της ΕΕ, προσφέροντας τη βάση για την αναζωογόνηση των σχέσεων ΕΕ-ΗΠΑ,

Σύνοδος κορυφής ΕΕ-ΗΠΑ

1. επιβεβαιώνει ότι οι σχέσεις ΕΕ-ΗΠΑ συνιστούν τη σημαντικότερη στρατηγική εταιρική σχέση για την ΕΕ, και εμμένει στη σημασία της έντασης του στρατηγικού διαλόγου, της συνεργασίας και του συντονισμού μεταξύ ΕΕ και κυβέρνησης των ΗΠΑ, κατά την αντιμετώπιση των παγκόσμιων προκλήσεων και των περιφερειακών συγκρούσεων· καλεί την Επιτροπή να υποβάλει, μετά τη Διάσκεψη Κορυφής, ανακοίνωση σχετικά με στρατηγική εταιρική σχέση ΕΕ-ΗΠΑ·
2. καλεί και τους δύο εταίρους να προωθήσουν τον παγκόσμιο σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, ως κεντρικό στοιχείο της πολιτικής τους· υπογραμμίζει την ανάγκη για εντατική συνεργασία στην προληπτική διπλωματία και τη διπλωματία των κρίσεων· καλεί την κυβέρνηση των ΗΠΑ να κυρώσει και να προσχωρήσει στο Καταστατικό της Ρώμης για το Διεθνές Ποινικό Δικαστήριο· επαναλαμβάνει την έκκλησή του υπέρ της κατάργησης της θανατικής ποινής· καλεί την κυβέρνηση των ΗΠΑ να επιστρέψει στην πρακτική της πλήρους συμμόρφωσης με τα διεθνή πρότυπα κράτους δικαίου, να θέσει τέρμα σε κάθε εξωδικαστικό μέτρο και να τερματίσει την ατιμωρησία σε σχέση με τις παραβιάσεις ανθρωπίνων δικαιωμάτων·
3. θεωρεί αναγκαίο, κατά τη Διάσκεψη Κορυφής ΕΕ-ΗΠΑ, αμφότεροι οι εταίροι να αναλάβουν τον πρωταρχικό ρόλο όσον αφορά την υλοποίηση των δεσμεύσεων της G-20· επιθυμεί, στο πλαίσιο αυτό, να υπάρξει συντονισμός όσον αφορά τη δέσμη μεταρρυθμίσεων των ΗΠΑ για το χρηματοπιστωτικό τομέα και τις τρέχουσες νομοθετικές μεταρρυθμίσεις στην ΕΕ, συμπεριλαμβανομένου του μηχανισμού οικονομικής εποπτείας, και ζητεί από τους δύο εταίρους να ενισχύσουν τη συνεργασία τους όσον αφορά τον εκσυγχρονισμό του ΔΝΤ·
4. υπογραμμίζει τη σημασία της συνεργασίας ΕΕ/ΗΠΑ, προκειμένου να επιτευχθεί κατά τη Διάσκεψη της Κοπεγχάγης για την Αλλαγή του Κλίματος (COP 15) στην Κοπεγχάγη, το Δεκέμβριο του 2009, διεθνής συμφωνία η οποία να βασίζεται σε επιστημονικά στοιχεία και να προβλέπει επαρκή διεθνή βοήθεια για τη χρηματοδότηση του μετριασμού της κλιματικής μεταβολής και για τα μέτρα προσαρμογής στις αναπτυσσόμενες χώρες· ζητεί από την Προεδρία της ΕΕ να επιδιώξει, κατά τη Διάσκεψη Κορυφής ΕΕ-ΗΠΑ, την ανάληψη φιλόδοξης δέσμευσης εκ μέρους των ΗΠΑ, για εκπλήρωση των μετά Κυότο υποχρεώσεων, και τη συνεργασία των ΗΠΑ στην προώθηση των δεσμών μεταξύ του ΣΕΕ της ΕΕ και των περιφερειακών ή ομοσπονδιακών συστημάτων εμπορίας των ΗΠΑ·
5. επιμένει ότι η Συνθήκη της Λισσαβώνας θα απαιτήσει την ενίσχυση των θεσμικών μηχανισμών των σχέσεων ΕΕ - ΗΠΑ, σύμφωνα με το προαναφερθέν ψήφισμά του της 26ης Μαρτίου 2009·
6. ζητεί από την ΕΕ και τις ΗΠΑ να συμφωνήσουν κατά την επικείμενη Διάσκεψη Κορυφής σε μια ενισχυμένη διατλαντική εταιρική σχέση που να διαχειρίζεται τις κοινές παγκόσμιες προκλήσεις, ιδιαίτερα όσον αφορά τη μη διάδοση και τον αφοπλισμό, την καταπολέμηση της τρομοκρατίας, την κλιματική μεταβολή, το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, την αντιμετώπιση των πανδημιών και την επίτευξη των Αναπτυξιακών Στόχων της Χιλιετίας· υπογραμμίζει ότι, ενώ οι αναπτυσσόμενες χώρες δεν προκάλεσαν την παγκόσμια χρηματοπιστωτική και οικονομική κρίση, πλήττονται δυσανάλογα από αυτήν·

Πέμπτη, 22 Οκτωβρίου 2009

7. υπογραμμίζει τη σημασία του NATO ως ακρογωνιαίου λίθου της διατλαντικής ασφάλειας· θεωρεί ότι οι αντίστοιχες εξελίξεις στην ευρύτερη διάρθρωση της ασφάλειας θα πρέπει να αντιμετωπιστούν μέσω διαλόγου με τη Ρωσία και τα κράτη μέλη του ΟΑΣΕ που δεν ανήκουν στην ΕΕ, προκειμένου να ανανεωθεί η διατλαντική συναίνεση όσον αφορά την ασφάλεια· υπογραμμίζει τη σημασία της ΕΠΑΑ και την αξία που έχει για την ενίσχυση της διατλαντικής ασφάλειας η βελτίωση της ευρωπαϊκής αμυντικής ικανότητας·
8. στο πλαίσιο αυτό, εκφράζει την ικανοποίησή του για την απόφαση της Ρωσικής Ομοσπονδίας και των ΗΠΑ να διεξαγάγουν διαπραγματεύσεις για τη σύναψη μιας νέας, ολοκληρωμένης και νομικά δεσμευτικής συμφωνίας, που θα αντικαταστήσει τη Συμφωνία για τη μείωση των στρατηγικών όπλων (START), η ισχύς της οποίας λήγει το Δεκέμβριο του 2009, και για την υπογραφή της «Κοινής συναίνεσης σχετικά με συμφωνία συνέχεια START-1» από τους προέδρους Μπαράκ Ομπάμα και Ντιμίτρι Μεντβέντεφ στη Μόσχα στις 6 Ιουλίου 2009·
9. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ανακοίνωση του Προέδρου των ΗΠΑ, ότι θα προωθήσει την επικύρωση της Συνθήκης για την Πλήρη Απαγόρευση των Δοκιμών (CTBT)· καλεί το Συμβούλιο να συνεισφέρει θετικά και προδραστικά στις προετοιμασίες της προσεχούς διάσκεψης αναθεώρησης της Συνθήκης περί μη Διαδόσεως των Πυρηνικών Όπλων (ΣΜΔ) το 2010, σε στενή συνεργασία με τις ΗΠΑ και τη Ρωσία·
10. υπογραμμίζει ότι οι αβεβαιότητες όσον αφορά τη φύση του ιρανικού πυρηνικού προγράμματος θέτουν σε κίνδυνο το σύστημα μη διάδοσης των πυρηνικών όπλων και τη σταθερότητα στην περιοχή και στον κόσμο· υποστηρίζει το στόχο της εξεύρεσης λύσης κατόπιν διαπραγματεύσεων με το Ιράν, με την εφαρμογή της διττής στρατηγικής διαλόγου και κυρώσεων, σε αγαστή συνεργασία με τα υπόλοιπα μέλη του Συμβουλίου Ασφαλείας και του Διεθνούς Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας·
11. εκφράζει την ανησυχία του για την τελευταία πυρηνική δοκιμή που πραγματοποίησε η ΛΔ Κορέας και για την εκ μέρους της απόρριψη του ψηφίσματος 1887 (2009) του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ της 24ης Σεπτεμβρίου 2009· υποστηρίζει, ωστόσο, την προσέγγιση του διμερούς διαλόγου, που ακολουθούν οι ΗΠΑ, στο πλαίσιο της εξαμερούς συζήτησης για την αποπυρηνικοποίηση της χερσονήσου της Κορέας·
12. λαμβάνει υπόψη ότι οι ΗΠΑ εγκατέλειψαν τα αρχικά τους σχέδια για αμυντική πυραυλική ασπίδα στην Ευρώπη, και λαμβάνει υπόψη τα νέα τους σχέδια· ζητεί μια νέα παγκόσμια αρχιτεκτονική ασφαλείας με τη συμμετοχή, ιδιαίτερα, της ΕΕ, των ΗΠΑ, της Ρωσίας και της Κίνας·
13. καλεί και τους δύο εταίρους να προωθήσουν τριμερή διάλογο με τη Λατινική Αμερική, μια περιοχή του κόσμου που συμμαρτώνεται το όραμα για δημοκρατία και ανθρώπινα δικαιώματα, και ενστερνίζεται την αρχή της πολυμέρους προσέγγισης·
14. επαναλαμβάνει τη σημασία που έχει και για τους δύο εταίρους η προώθηση, σε πνεύμα εμπιστοσύνης και διαφάνειας, συντονισμένων προσεγγίσεων των πολιτικών τους έναντι του Ιράν, του Ιράκ, του Αφγανιστάν και του Πακιστάν· ζητεί από την ΕΕ, τις ΗΠΑ, το NATO και τον ΟΗΕ να επεξεργαστούν μια νέα κοινή στρατηγική αντίληψη που να ενσωματώνει όλα τα στοιχεία της διεθνούς δέσμευσης, και καλεί όλους τους γείτονες να συμμετάσχουν στην προσπάθεια αυτή, για την επίτευξη περιφερειακής σταθερότητας·
15. θεωρεί ότι η πρώτη συνάντηση, που διοργάνωσε στις 23 Σεπτεμβρίου 2009 ο Πρόεδρος Ομπάμα, μεταξύ του Ισραηλινού Πρωθυπουργού Βενιαμίν Νετανιάχου και του Παλαιστίνιου ηγέτη Μαχμούτ Αμπάς, δεν ανταποκρίθηκε στις προσδοκίες· επιβεβαιώνει ότι η επιτυχία της ειρηνευτικής διαδικασίας στη Μέση Ανατολή συγκαταλέγεται στις κορυφαίες προτεραιότητες της ΕΕ και των ΗΠΑ, και ζητεί από την ΕΕ και τις ΗΠΑ να προωθήσουν από κοινού την ενεργό παρέμβαση της Τετράδας στην αναζήτηση κοινής συνισταμένης για μια ειρηνική διευθέτηση, στο πλαίσιο δύο κρατών, με ένα ανεξάρτητο και βιώσιμο Παλαιστινιακό κράτος· ζητεί από τη Διάσκεψη Κορυφής να εξετάσει πιθανούς τρόπους για την προσέγγιση του αραβικού κόσμου· ζητεί να τεθεί τέρμα στην εξαιρετικά δύσκολη ανθρωπιστική κατάσταση στη λωρίδα της Γάζας· αποδοκιμάζει το ρόλο της Χαμάς όσον αφορά το περιορισμό της προσωπικής ελευθερίας και τα ανθρώπινα δικαιώματα·
16. εκφράζει την ελπίδα, κατά τη Διάσκεψη Κορυφής, τα δύο μέρη να συμφωνήσουν ότι η επιτυχής σύναψη της συμφωνίας της Ντόχα θα πρέπει να περιλαμβάνει μέτρα για την αποφυγή της αστάθειας στις γεωργικές τιμές και της έλλειψης τροφίμων· ζητεί από τους ηγέτες να μην λησμονούν τον απώτερο αναπτυξιακό στόχο του τρέχοντος γύρου και να ανταποκριθούν στη δέσμευσή τους να δαπανήσουν το 0,7 % του ΑΕγχΠ τους για αναπτυξιακή συνεργασία· υπογραμμίζει την ανάγκη να ληφθούν υπόψη οι πρόσφατες μεταρρυθμίσεις της Κοινής Αγροτικής Πολιτικής και επιθυμεί να δει παρόμοιες προσαρμογές στον Νόμο των ΗΠΑ για τη γεωργία· υπενθυμίζει τις εξελίξεις που σημειώθηκαν σε ζητήματα όπου προηγουμένως υπήρχαν διαφορές, όπως οι ορμόνες στο μοσχάρι κρέας, οι χλωριούχες ουσίες στο κοτόπουλο και η έγκριση ορισμένων γενετικά τροποποιημένων προϊόντων· είναι πεπεισμένο ότι με το διαρκή διάλογο, τα προβλήματα που αφορούν το διμερές εμπόριο γεωργικών προϊόντων μπορούν να επιλυθούν χωρίς προσφυγή στα αρμόδια όργανα του ΠΟΕ·

Πέμπτη, 22 Οκτωβρίου 2009

17. λαμβάνει υπόψη την ιδέα της δημιουργίας Διατλαντικού Συμβουλίου Ενέργειας· επισημαίνει με έμφαση ότι το συμβούλιο αυτό θα πρέπει να ασχολείται αποκλειστικά με πτυχές που αφορούν σαφώς την πολιτική στους τομείς των εξωτερικών και της ασφάλειας, και θα πρέπει μελλοντικά να ενσωματωθεί στο Διατλαντικό Πολιτικό Συμβούλιο, καθώς και ότι το ΔΟΣ θα πρέπει να ασχολείται με τη γενικότερη ενεργειακή πολιτική·

18. χαιρετίζει την πρόσφατη επέκταση του προγράμματος κατάργησης των θεωρήσεων εισόδου για άλλα επτά κράτη μέλη της ΕΕ· ζητεί, ωστόσο, από τις ΗΠΑ να άρουν το καθεστώς θεωρήσης για όλη την ΕΕ και να αντιμετωπίζουν ισότιμα όλους τους πολίτες της ΕΕ σε βάση απόλυτης αμοιβαιότητας· εκφράζει την αποδοκιμασία του όσον αφορά τη σχεδιαζόμενη επιβολή διοικητικών τελών για τη χορήγηση άδειας ESTA σε πολίτες της ΕΕ, την οποία θεωρεί βήμα προς τα πίσω, και καλεί την Επιτροπή να θέσει το πρόβλημα αυτό ως ζήτημα προτεραιότητας στην κυβέρνηση των ΗΠΑ και να εξετάσει τη δυνατότητα της επιβολής ανάλογων μέτρων·

19. ζητεί από τις ΗΠΑ να επιτρέψουν την πλήρη και ουσιαστική εφαρμογή της αεροπορικής συμφωνίας πρώτου σταδίου ΕΕ-ΗΠΑ και της συμφωνίας ΕΕ-ΗΠΑ για την ασφάλεια των αερομεταφορών· υπενθυμίζει τόσο στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή όσο και στις αρχές των ΗΠΑ, ότι η αποτυχία σύναψης συμφωνίας δεύτερου σταδίου θα μπορούσε να οδηγήσει στην ακύρωση της συμφωνίας πρώτου σταδίου από ορισμένα κράτη μέλη· ζητεί από τις ΗΠΑ να αποφύγουν μέτρα που θα υπονόμειαν την ενισχυμένη συνεργασία, όπως εκείνα για τους σταθμούς επισκευών στο εξωτερικό, τις εξαιρέσεις από τις διατάξεις αντιτράστ και την ιθαγένεια των αερομεταφορέων, που αναφέρονται στο ψήφισμα 915 του Κογκρέσου·

Η σύννοδος του Διατλαντικού Οικονομικού Συμβουλίου και η ενίσχυση του ΔΟΣ

20. υπογραμμίζει ότι η σύμφιξη των διατλαντικών εταιρικών σχέσεων, στην προοπτική της ολοκλήρωσης μιας διατλαντικής αγοράς μέχρι το 2015, που θα βασίζεται στην αρχή της κοινωνικής οικονομίας της αγοράς, αποτελεί ζωτικής σπουδαιότητας μέσο για τη διαμόρφωση μιας παγκοσμιοποιημένης οικονομίας και για την αντιμετώπιση των παγκόσμιων οικονομικών και κοινωνικών κρίσεων· επισημαίνει ότι πολλοί από τους μη δασμολογικούς φραγμούς στο εμπόριο και τις επενδύσεις, που καλείται να άρει το TEC, έχουν τη ρίζα τους στις συνειδητές προσπάθειες των νομοθετικών σωμάτων να προωθήσουν την επίτευξη κοινωνικών, υγειονομικών, πολιτιστικών ή περιβαλλοντικών στόχων και κατά συνέπεια δεν πρέπει να καταργηθούν χωρίς αντίστοιχη νομοθετική πράξη·

21. ζητεί να εκπονήσει η Επιτροπή έναν λεπτομερή χάρτη πορείας όπου θα σημειώνονται τα εμπόδια στην επίτευξη του στόχου αυτού· υπενθυμίζει τη μελέτη που ενέκρινε και χρηματοδότησε το Κοινοβούλιο από τον προϋπολογισμό του το 2007· διερωτάται γιατί κανένα από αυτά τα έγγραφα δεν έχει ακόμη δημοσιευθεί από την Επιτροπή, παρά τα επανειλημμένα σχετικά αιτήματα του Κοινοβουλίου· ορίζει τη 15η Νοεμβρίου 2009 ως τελική ημερομηνία για την υποβολή τους προς δημοσίευση·

22. πιστεύει ότι η διατλαντική συνεργασία σε θέματα ενεργειακής απόδοσης και τεχνολογίας (περιλαμβανομένης της «πράσινης ενέργειας»), καθώς και σχετικά με πεδία ρυθμίσεων στον τομέα της ενέργειας, είναι ζητήματα που μπορούν να εξετασθούν στο πλαίσιο του ΔΟΣ· επαναλαμβάνει ότι η διατλαντική συνεργασία στο πεδίο της ενεργειακής ασφάλειας θα πρέπει να αποτελέσει ένα από τα κύρια θέματα που θα εξετάζονται σε τακτική βάση στους κόλπους του Διατλαντικού Οικονομικού Συμβουλίου (ΔΟΣ), την ίδρυση του οποίου πρότεινε το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο με το προαναφερθέν ψήφισμά του της 26ης Μαρτίου 2009·

23. πιστεύει ότι η διατλαντική οικονομική συνεργασία πρέπει να καταστεί περισσότερο υπόλογη, διαφανής και προβλέψιμη και ότι τα χρονοδιαγράμματα των συνεδριάσεων, οι ημερήσιες διατάξεις, οι χάρτες πορείας και οι εκθέσεις προόδου πρέπει να δημοσιεύονται σε τακτική βάση και να εμφανίζονται αμέσως σε έναν διαδικτυακό τόπο· προτείνει να πραγματοποιείται ετήσια συζήτηση σχετικά με τη συντελούμενη πρόοδο στα ζητήματα που εξετάζει το ΔΟΣ, καθώς και σχετικά με τη διάρθρωσή του·

24. πιστεύει, ωστόσο, ότι το ΔΟΣ δεν θα πρέπει να αγνοήσει τις επιπτώσεις που έχουν στις εμπορικές δραστηριότητες οι ενέργειες των κυβερνήσεων στο πλαίσιο αυτό, όσον αφορά ζητήματα όπως τα πρότυπα για την προστασία του ιδιωτικού βίου και των δεδομένων, οι βιομετρικές προδιαγραφές, η ασφάλεια της αεροπλοΐας, τα ταξιδιωτικά έγγραφα και η ανταλλαγή πληροφοριών σχετικά με τους επιβάτες·

25. καλεί τις αρχές των ΗΠΑ και την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να εντείνουν περαιτέρω τις διαπραγματεύσεις τους ώστε να εξευρεθούν ισορροπημένες λύσεις, μεταξύ άλλων, για τις ανάγκες της αεροπορικής ασφάλειας και την προστασία των δεδομένων στον τομέα του μητρώου ονομάτων επιβατών (PNR), για την αναθεώρηση των ελέγχων ασφαλείας στα αεροδρόμια και για αποτελεσματικότερη ενσωμάτωση, στις διαπραγματεύσεις της Κοπεγχάγης και στις συμφωνίες της ICAO, των μέτρων για τον περιορισμό του αντικτύπου που έχουν οι διατλαντικές και διεθνείς αεροπορικές μεταφορές στην κλιματική αλλαγή·

Πέμπτη, 22 Οκτωβρίου 2009

Ο ρόλος του Διατλαντικού Διαλόγου Νομοθετών (TLD) στο ΔΟΣ

26. επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς τις ηγεσίες της ΕΕ και των ΗΠΑ, καθώς και προς τους συμπρόεδρους του ΔΟΣ, να λάβουν υπόψη τον καίριο ρόλο των νομοθετών στην επιτυχία του ΔΟΣ· τους προτρέπει, συνεπώς, να εντάξουν πλήρως και άμεσα τους εκπροσώπους του Διατλαντικού Διαλόγου Νομοθετών στο ΔΟΣ, δεδομένου ότι οι νομοθέτες μοιράζονται με τα αντίστοιχα εκτελεστικά θεσμικά όργανα την ευθύνη της υλοποίησης και παρακολούθησης πολλών από τις αποφάσεις του ΔΟΣ·

27. πιστεύει ότι έχει καίρια σημασία να εξασφαλισθεί η συμμετοχή των καταλληλότερων μελών του Κογκρέσου και του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στον Διάλογο των Νομοθετών και στο ΔΟΣ, ώστε να διασφαλιστεί ότι η νομοθεσία δεν θα έχει συνέπειες άλλες από τις επιδιωκόμενες, στις διατλαντικές εμπορικές και επενδυτικές δραστηριότητες· ελπίζει ότι η νέα συμφωνία θα μπορέσει να αναβαθμίσει το σημερινό ΔΟΣ σε μια διατλαντική διακοινοβουλευτική συνέλευση, σύμφωνα με τις συστάσεις του Κοινοβουλίου, που περιλαμβάνονται στο προαναφερθέν ψήφισμά του, της 26ης Μαρτίου 2009·

Το ΔΟΣ και οι οικονομικές και χρηματοπιστωτικές κρίσεις

28. χαιρετίζει το γεγονός ότι το TEC δέχεται τις συμβουλές ενός φάσματος συμμετόχων, συμπεριλαμβανομένων εκπροσώπων του επιχειρηματικού κόσμου, και ζητεί να δοθεί συγκρίσιμος ρόλος σε εκπροσώπους του συνδικαλιστικού κινήματος και των δύο πλευρών του Ατλαντικού, έτσι ώστε να συμπεριληφθεί πλήρως η κοινωνική διάσταση· ζητεί να συμπεριληφθούν στην ομάδα συμβούλων οι επικεφαλής του Διατλαντικού Εργατικού Διαλόγου και του μελλοντικού Διατλαντικού Ενεργειακού Διαλόγου· πιστεύει, ωστόσο, ότι ο συμβουλευτικός ρόλος τους πρέπει να διαφοροποιείται από το νομοθετικό ρόλο του Κογκρέσου των ΗΠΑ και του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου·

29. υπογραμμίζει τον ρόλο του ΔΟΣ στην προώθηση και την εξασφάλιση μιας συντονισμένης ρυθμιστικής αντίδρασης των ΗΠΑ και της ΕΕ σε περιπτώσεις κρίσης, ιδίως όσον αφορά τα εναλλακτικά επενδυτικά κεφάλαια, την υποδομή των χρηματοπιστωτικών αγορών (ιδίως σε σχέση με τις εξωχρηματοπιστηριακές αγορές παραγώγων), τις κεφαλαιακές ανάγκες, τους φορολογικούς παραδείσους και την επίλυση διασυνοριακών ζητημάτων αφερεγγυότητας· καλεί το ΔΟΣ να εξετάσει τον συντονισμό και τις βέλτιστες πρακτικές όσον αφορά την πολιτική των αμοιβών για τα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα, διασφαλίζοντας ότι οι αμοιβές θα βασίζονται σε μακροπρόθεσμα αποτελέσματα, μειώνοντας έτσι την έκθεση σε κινδύνους

30. υπογραμμίζει ότι ο κίνδυνος μείωσης της προσφοράς πιστώσεων δεν έχει παρέλθει· τονίζει στο πλαίσιο αυτό ότι οι συντονισμένες μακροοικονομικές πολιτικές έχουν ζωτική σημασία για την επίτευξη διατηρήσιμης παγκόσμιας οικονομικής ανάκαμψης και την αντιμετώπιση του προβλήματος της αυξανόμενης ανεργίας·

31. ζητεί από το ΔΟΣ να επιμείνει προς τις αρχές των ΗΠΑ να λάβουν υπόψη τις αλλαγές στις οδηγίες της ΕΕ σχετικά με τις απαιτήσεις κεφαλαίου, κατά την υλοποίηση του πλαισίου Βασιλεία II· εκφράζει την ικανοποίησή του για την πρόταση της κυβέρνησης των ΗΠΑ, όλα τα χρηματοοικονομικά προϊόντα και η λειτουργία της παράλληλης αγοράς να υπόκεινται σε ρύθμιση από κεντρικό φορέα συμψηφισμού δομημένων προϊόντων, και ζητεί από το ΔΟΣ να εξετάσει με ποιο τρόπο θα προωθηθεί μια συντονισμένη προσέγγιση όσον αφορά τη μεταχείριση των κατηγοριών περιουσιακών στοιχείων και την ισοδυναμία εταιρικών μορφών και υποδομών·

32. καλεί το ΔΟΣ να διασφαλίσει ότι οι αρχές των ΗΠΑ θα συντονιστούν με τον κανονισμό της ΕΕ για τους διαχειριστές οργανισμών εναλλακτικών επενδύσεων (οδηγία ΔΟΕΕ) κατά τη ρύθμιση τέτοιων μέσων, ώστε να αποφευχθεί το ρυθμιστικό αρμπιτράζ·

33. παροτρύνει το ΔΟΣ να εξετάσει το ζήτημα των ιδρυμάτων που θεωρούνται τόσο ισχυρά που να είναι αδύνατον να πτωχεύσουν, και υποστηρίζει τις προτάσεις της ομάδας G-20 για σχέδια παρέμβασης «διαθήκης ζωής» για σημαντικά, από συστημική άποψη, διασυνοριακά ιδρύματα· φρονεί ότι τα σημαντικά, από συστημική άποψη, χρηματοπιστωτικά ιδρύματα θα μπορούσαν να υπόκεινται σε αυστηρότερες απαιτήσεις δημοσιότητας, όπως σε περιορισμούς του εμπορικού απορρήτου, με τον ίδιο τρόπο όπως υπόκεινται δυνητικά και οι εταιρείες με δεσπόζουσα θέση στο πλαίσιο της πολιτικής της ΕΕ για τον ανταγωνισμό·

34. υποστηρίζει την έκκληση της G-20 για επιτάχυνση της σύγκλισης των λογιστικών προτύπων· προτρέπει το ΔΟΣ να ζητήσει από τον Οργανισμό Λογιστικών Προτύπων των ΗΠΑ και τον Οργανισμό Διεθνών Λογιστικών Προτύπων (ΟΔΛΠ) να καταλήξουν σε μια ενιαία δέσμη υψηλής ποιότητας διεθνών λογιστικών προτύπων και να ολοκληρώσουν το έργο της σύγκλισης μέχρι τον Ιούνιο του 2011· υπογραμμίζει ότι ο ΟΔΛΠ θα πρέπει να συνεχίσει τις μεταρρυθμίσεις στη διοίκησή του·

35. ζητεί από το ΔΟΣ να επιμείνει να συμμορφωθούν οι αρχές των ΗΠΑ προς τον οδικό χάρτη τους όσον αφορά την απαίτηση για εφαρμογή των Διεθνών Προτύπων Χρηματοοικονομικής Πληροφόρησης (ΔΠΧΠ) από τους εγχώριους χρήστες στις ΗΠΑ· υπενθυμίζει το αίτημά του, έως ότου οι ΗΠΑ υιοθετήσουν τα ΔΠΧΠ, να αναγνωρίζεται από τη SEC ότι τα ΔΠΧΠ είναι ισοδύναμα των Γενικά Αποδεκτών Λογιστικών Αρχών των ΗΠΑ, όπως έχει ορίσει και η Ευρωπαϊκή Ένωση και μέχρις ότου ληφθεί η απόφαση που θα υποχρεώνει τους χρήστες στις ΗΠΑ να εφαρμόζουν τα ΔΠΧΠ ως ισοδύναμα με τις Γενικές Αποδεκτές Λογιστικές Αρχές (GAAP) των ΗΠΑ· καλεί το ΔΟΣ να προωθήσει την ανάλυση κατά χώρα των εκθέσεων για τους πολυεθνικούς ομίλους·

Πέμπτη, 22 Οκτωβρίου 2009

36. ελπίζει πως το ΔΟΣ θα προτρέψει σε αλλαγές όσον αφορά την εποπτεία των ασφαλειών στις ΗΠΑ, κάτι που θα επιτρέψει στην ΕΕ να αναγνωρίσει το καθεστώς εποπτείας των ασφαλειών στις ΗΠΑ ως ισοδύναμο, βάσει των προϋποθέσεων που θέτει η δεύτερη οδηγία για τη φερεγγυότητα· πιστεύει ότι η πρωτοβουλία για τη σύσταση Γραφείου Εθνικών Ασφαλίσεων θα βελτιώσει τη συνεργασία ΕΕ-ΗΠΑ· ζητεί από τον ΔΟΣ να διασφαλίσει ότι οι αρχές των ΗΠΑ θα σημειώσουν πρόοδο στην εποπτεία του ασφαλιστικού τομέα σε ομοσπονδιακό επίπεδο διαχωρίζοντας, εάν κριθεί απαραίτητο, τη φορολογία και άλλα ζητήματα από την καθαρή εποπτεία·

37. χαιρετίζει την επέκταση του Παγκόσμιου Φόρουμ για τη Διαφάνεια και την Ανταλλαγή Πληροφοριών (GFTEI) και αξιολογεί ως πολλά υποσχόμενο βήμα το γεγονός ότι όλες ανεξαιρέτως οι 87 χώρες του GFTEI συμφώνησαν να εφαρμόσουν το πρότυπο του ΟΟΣΑ για την ανταλλαγή πληροφοριών φορολογικού χαρακτήρα· παροτρύνει το ΔΟΣ να διασφαλίσει ότι η ΕΕ και οι ΗΠΑ θα αποδείξουν την κοινή παγκόσμια ηγεσία τους, διασφαλίζοντας ότι έως τον Μάρτιο του 2010 θα υπάρχουν τα αναγκαία κίνητρα, συμπεριλαμβανομένων κυρώσεων, καθώς και να εφαρμόσει ταχέως, από κοινού με όλα τα μέρη, πρόγραμμα εξέτασης από ομότιμους για την αξιολόγηση της προόδου, φρονεί όμως ότι το πλαίσιο αυτό πρέπει να ενισχυθεί για την καταπολέμηση της φοροδιαφυγής και της αποφυγής καταβολής φόρων· τονίζει ότι η αυτόματη πληροφόρηση πρέπει να είναι ο κανόνας σε όλα τα διατλαντικά φορολογικά ζητήματα·

38. πιστεύει ότι η ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών Εταιρικής Κοινωνικής Ευθύνης (ΕΚΕ) μεταξύ ΕΕ και ΗΠΑ θα έχει σημαντικό αντίκτυπο στη στάση των επιχειρήσεων απέναντι στην ΕΚΕ και στη θετική τους δέσμευση σε κοινωνικά και περιβαλλοντικά ζητήματα· φρονεί ότι η κανονιστική συνεργασία θα πρέπει να λαμβάνει υπόψη την ενίσχυση του κανονιστικού πλαισίου της ΕΕ, αναφορικά με την οδηγία για τις κεφαλαιακές ανάγκες, ιδίως σε σχέση με τις πολιτικές των αμοιβών στον τομέα των χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών·

39. εκφράζει την ικανοποίησή του για τα συμπεράσματα της G-20·

ΔΟΣ και πνευματική ιδιοκτησία

40. ζητεί από την επερχόμενη σύνοδο του ΔΟΣ να προαγάγει την στρατηγική διατλαντική συνεργασία στον τομέα της πνευματικής ιδιοκτησίας, επιδεικνύοντας πλήρη σεβασμό για τα θεμελιώδη και πολιτικά δικαιώματα των πολιτών· υπογραμμίζει ότι η διάδοση των τεχνολογιών δεν επιτρέπεται να διαταράξει το σύστημα προστασίας της πνευματικής ιδιοκτησίας, που εγγυάται την ικανότητα ανάληψης των χρηματοπιστωτικών και επιχειρηματικών κινδύνων που ενυπάρχουν στη διαδικασία καινοτομίας·

41. υπενθυμίζει στο ΔΟΣ ότι η κοινωνία της πληροφορίας αποτελεί ακρογωνιαίο λίθο του διατλαντικού οικονομικού χώρου, που βασίζεται στην πρόσβαση στη γνώση και σε ένα νέο μοντέλο για την προστασία και την ανταλλαγή ψηφιακού περιεχομένου, τηρουμένης της αναλογικότητας·

ΔΟΣ και προστασία των καταναλωτών

42. καλεί το ΔΟΣ να προωθήσει κοινές δράσεις για να διασφαλιστεί ότι τρίτες χώρες, και συγκεκριμένα η Κίνα, θα αναβαθμίσουν τα πρότυπα παραγωγής τους, ούτως ώστε να πληρούν τις απαιτήσεις ασφαλείας της ΕΕ, ιδίως όσον αφορά τα παιχνίδια και να μεριμνήσει για την αυστηρή εφαρμογή και στις δύο πλευρές του Ατλαντικού των κανονισμών ασφαλείας για τα προϊόντα, ιδίως τα παιχνίδια και για την ενδυνάμωση των εθνικών ελέγχων·

43. καλεί την Επιτροπή να αναπτύξει εντός του ΔΟΣ ισχυρότερους και αποτελεσματικότερους διασυνοριακούς μηχανισμούς συνεργασίας στον τομέα της επιβολής του νόμου, με στόχο τη σύνδεση του συστήματος προειδοποίησης της ΕΕ «RAPEX» για τα καταναλωτικά προϊόντα που εγκυμονούν σοβαρό κίνδυνο για τους καταναλωτές με το σύστημα προειδοποίησης της επιτροπής για την ασφάλεια των καταναλωτικών προϊόντων των ΗΠΑ καθώς και την συγχώνευση των δραστηριοτήτων δικτύου συνεργασίας για την προστασία των καταναλωτών (CPC) με τις δραστηριότητες των αρχών των ΗΠΑ·

44. προτείνει, να ταχθεί το TEC υπέρ της έγκρισης ενός δεσμευτικού μηχανισμού συνεργασίας ο οποίος να διευκολύνει το μερισμό πληροφοριών για την ασφάλεια των προϊόντων και την ανάπτυξη κοινού προγράμματος δράσεων συνεργασίας·

45. καλεί την Επιτροπή, ενόψει της επερχόμενης συνόδου του ΔΟΣ και της συνόδου κορυφής ΕΕ - ΗΠΑ, να επιταχύνει τις εργασίες της για τη σύναψη μιας υπερβολικά καθυστερημένης διμερούς Συμφωνίας Συνεργασίας για την επιβολή του νόμου, με την οποία θα επεκταθούν στις ΗΠΑ οι δραστηριότητες της επιβολής του νόμου στο πλαίσιο του κανονισμού της ΕΕ για τη Συνεργασία όσον αφορά την Προστασία των Καταναλωτών⁽¹⁾ και του νόμου των ΗΠΑ για την ασφάλεια του διαδικτύου·

⁽¹⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2006/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 27ης Οκτωβρίου 2004 σχετικά με τη συνεργασία μεταξύ των εθνικών αρχών που είναι αρμόδιες για την επιβολή της νομοθεσίας για την προστασία των καταναλωτών (ΕΕ L 364, 9.12.2004, σ. 1).

Πέμπτη, 22 Οκτωβρίου 2009

46. καλεί την Επιτροπή να συνεργαστεί με τους ομολόγους της των ΗΠΑ, προκειμένου να δοθεί στο ΔΟΣ η δυνατότητα να εξετάσει τρόπους ενίσχυσης της προστασίας των καταναλωτών όσον αφορά τα ψηφιακά δικαιώματα των καταναλωτών, καθώς και προκειμένου να θεσπιστούν κανόνες για τα ελαττωματικά προϊόντα·

Διμερές εμπόριο - τελωνειακά ζητήματα, εποπτεία της αγοράς και ασφάλεια του εμπορίου

47. καλεί το ΔΟΣ να ενισχύσει τη συνεργασία μεταξύ των τελωνειακών αρχών και των αρχών επιτήρησης της αγοράς της ΕΕ και των ΗΠΑ, ώστε να διασφαλιστεί ότι δεν θα φτάνουν στους καταναλωτές τα επικίνδυνα προϊόντα, και ιδίως τα επικίνδυνα παιχνίδια·

48. καλεί το ΔΟΣ να διατυπώσει τις ανησυχίες της ΕΕ όσον αφορά το μονομερές νομοθετικό μέτρο των ΗΠΑ σχετικά με τον λεπτομερή έλεγχο του 100 % των θαλασσίως μεταφερόμενων εμπορευματοκιβωτίων με προορισμό τις ΗΠΑ, με τη μορφή που εγκρίθηκε από το αμερικανικό Κογκρέσο· πιστεύει ότι το ΔΟΣ θα μπορούσε να διοργανώσει χρήσιμα σεμινάρια σχετικά με το ζήτημα του ελέγχου σε ποσοστό 100 % στις Βρυξέλλες και στην Ουάσιγκτον, προκειμένου να στηρίξει τη βαθύτερη κατανόηση μεταξύ των νομοθετών της ΕΕ και των ΗΠΑ και να προωθήσει μια έγκαιρη και αμοιβαίως αποδεκτή λύση του εν λόγω προβλήματος· καλεί την Επιτροπή να εκτιμήσει, για την επικείμενη σύνοδο του ΔΟΣ, το δυνητικό κόστος του μέτρου αυτού για τις επιχειρήσεις και την οικονομία της ΕΕ, καθώς και τον δυνητικό αντίκτυπο στην λειτουργία των τελωνείων·

49. είναι αποφασισμένο να εξακολουθήσει να απευθύνει εκκλήσεις στις νομοθετικές αρχές των ΗΠΑ - και καλεί την Επιτροπή να κάνει το ίδιο στο πλαίσιο του ΔΟΣ - να επανεξετάσουν την υποχρέωση του λεπτομερούς ελέγχου του 100 % των εμπορευματοκιβωτίων, καθώς και να αναπτύξει συνεργασία με τις ΗΠΑ, στη βάση της διαχείρισης του κινδύνου, συμπεριλαμβανομένης της αμοιβαίας αναγνώρισης των εμπορικών προγραμμάτων εταιρικής σχέσης ΕΕ και ΗΠΑ, σύμφωνα με το πλαίσιο κανόνων SAFE του Παγκόσμιου Οργανισμού Τελωνείων·

Αμοιβαία αναγνώριση και τυποποίηση

50. καλεί την Επιτροπή να επιδιώξει, ενόψει της επικείμενης συνόδου του ΔΟΣ, την επίσημη έγκριση διαδικασιών για την αμοιβαία αναγνώριση δηλώσεων συμμόρφωσης για τα προϊόντα που υπόκεινται σε υποχρέωση διενέργειας δοκιμών από τρίτα μέρη, ιδίως δε για τον εξοπλισμό πληροφορικής και επικοινωνιών και τα ηλεκτρικά είδη, και να επιμείνει στην αμοιβαία αναγνώριση των επίσημων μονάδων μέτρησης, ιδιαίτερα όσον αφορά την αποδοχή της αποκλειστικής χρήσης του μετρικού συστήματος στα προϊόντα προέλευσης ΕΕ που προορίζονται για τις ΗΠΑ, να διερευνήσει τις δυνατότητες τυποποίησης με τις αρχές των ΗΠΑ, να καθιερώσει συζητήσεις στρατηγικής τραπεζής για τα πρότυπα με γνώμονα καινοτόμες λύσεις, και να αναλάβει το διεθνή συντονισμό·

Θέματα περιβάλλοντος και δημόσιας υγείας

51. κρίνει απόλυτα σημαντικό να διενεργηθεί στο πλαίσιο του ΔΟΣ διάλογος σχετικά με τα νέα τρόφιμα και τη χρήση νέων τεχνολογιών παραγωγής τροφίμων· επισημαίνει τις ανησυχίες όσον αφορά την κλωνοποίηση στην κτηνοτροφία·

52. εκφράζει επιδοκμασία για το γεγονός ότι η κυβέρνηση των ΗΠΑ έχει αναγνωρίσει την ανάγκη μεταρρύθμισης του νόμου για τον έλεγχο των τοξικών ουσιών (TSCA)· καλεί την ΕΕ και τις ΗΠΑ να συνεργαστούν, ούτως ώστε να εγκαθιδρυθεί στις ΗΠΑ ρυθμιστικό σύστημα που να διασφαλίζει επίπεδο προστασίας, συμβατό με το REACH·

Ενέργεια, βιομηχανία και επιστήμη

53. ζητεί συνεργασία στο πλαίσιο του ΔΟΣ σε όλα τα ζητήματα που αφορούν το ρυθμιστικό περιβάλλον για τις βιομηχανίες, ακολουθώντας την προσέγγιση της «Δράσης για τις μικρές επιχειρήσεις» - προτεραιότητα στις μικρές επιχειρήσεις της ΕΕ - κατά την εξέταση της νομοθεσίας με διατλαντικό αντίκτυπο·

54. ενθαρρύνει το ΔΟΣ να αναπτύξει τη συνεργασία προς την κατεύθυνση της θέσπισης Κοινής Ενεργειακής Στρατηγικής, που να υποστηρίζει τη διαφοροποίηση και να προάγει μια περιβαλλοντικά αποδοτική οικονομία, ούτως ώστε να αυξηθεί η ασφάλεια του εφοδιασμού και το ενθαρρύνει επίσης να βοηθήσει στην αναζήτηση συγκλινόντων κριτηρίων βιωσιμότητας για τα βιοκαύσιμα·

55. παροτρύνει το ΔΟΣ να τονώσει τη συνεργασία στον τομέα της έρευνας, προκειμένου να αξιοποιηθεί καλύτερα το δυναμικό της επεκταθείσας συμφωνίας ΕΕ-ΗΠΑ για την επιστήμη και την τεχνολογία·

Πέμπτη, 22 Οκτωβρίου 2009

Διεθνές εμπόριο

56. φρονεί ότι η πρόσβαση στην αγορά τρίτων χωρών είναι ζήτημα κοινού ενδιαφέροντος για την ΕΕ και τις ΗΠΑ· είναι πεπεισμένο ότι το ΔΟΣ μπορεί να διαδραματίσει σημαντικό ρόλο στην ανάπτυξη από την ΕΕ και τις ΗΠΑ κοινής προσέγγισης όσον αφορά τις εμπορικές τους σχέσεις με τρίτες χώρες· καλεί το ΔΟΣ να καταβάλει προσπάθειες για την υιοθέτηση από τις ΗΠΑ και την ΕΕ μιας πιο κοινοτικής προσέγγισης όσον αφορά τις νέες εμπορικές συμφωνίες, με στόχο την εναρμόνιση αυτών των συμφωνιών, συμπεριλαμβάνοντας κοινωνικά και περιβαλλοντικά πρότυπα·

57. καλεί το ΔΟΣ να εξετάσει το νομικό πλαίσιο και τα τεχνικά πρότυπα, προκειμένου να αρθούν οι νομικές ασάφειες, και στο πλαίσιο αυτό να εξεταστούν τα ζητήματα των συμβάσεων, των καθηκόντων ή της νομικής ασφάλειας στις ΗΠΑ·

Δικαστική και αστυνομική συνεργασία, θεωρήσεις διαβατηρίου

58. αναμένει ότι η υπουργική διάσκεψη ΕΕ-ΗΠΑ, που προβλέπεται να πραγματοποιηθεί στις 28 Οκτωβρίου 2009 στην Ουάσινγκτον θα εκδώσει κοινή δήλωση σχετικά με την αστυνομική και δικαστική συνεργασία, που να καλύπτει ιδίως την ασφάλεια του κυβερνοχώρου·

59. υπενθυμίζει την αποφασιστικότητά του για καταπολέμηση της τρομοκρατίας και της ακράδαντη πίστη του στην ανάγκη να επιτευχθεί η σωστή ισορροπία μεταξύ μέτρων ασφαλείας και προστασίας των ατομικών ελευθεριών και των θεμελιωδών δικαιωμάτων με παράλληλο απόλυτο σεβασμό του ιδιωτικού βίου και της προστασίας των δεδομένων· επαναβεβαιώνει ότι η αναγκαιότητα και η αναλογικότητα αποτελούν βασικές αρχές χωρίς τις οποίες η καταπολέμηση της τρομοκρατίας αποκλείεται να είναι αποτελεσματική·

60. πιστεύει ότι χρειάζεται ένα υγιές νομικό και πολιτικό πλαίσιο για την ανάπτυξη εντατικής συνεργασίας μεταξύ της ΕΕ και των ΗΠΑ σε ζητήματα που αφορούν τη δικαστική ελευθερία και ασφάλεια και ότι μια πιο ισχυρή εταιρική σχέση που να συμπεριλαμβάνει την κοινοβουλευτική και τη δημοκρατική διάσταση είναι ουσιώδης, προκειμένου να αντιμετωπισθούν αποτελεσματικά κοινές προκλήσεις, όπως η καταπολέμηση της τρομοκρατίας και του οργανωμένου εγκλήματος χωρίς να θίγονται τα θεμελιώδη δικαιώματα και το κράτος δικαίου, η δικαστική συνεργασία σε ποινικές υποθέσεις και η αστυνομική συνεργασία, η διαχείριση της μετανάστευσης και η προστασία του δικαιώματος αίτησης ασύλου, καθώς επίσης η προαγωγή της ελεύθερης κυκλοφορίας χωρίς υποχρέωση θεώρησης, για όλους τους νομοταγείς πολίτες μεταξύ των δύο περιοχών·

61. υπενθυμίζει στο πλαίσιο αυτό ότι η Ευρωπαϊκή Ένωση βασίζεται στο κράτος δικαίου και ότι κάθε μεταφορά ευρωπαϊκών προσωπικών δεδομένων σε τρίτες χώρες για λόγους ασφαλείας πρέπει να γίνεται με τήρηση των διαδικαστικών εγγυήσεων και των δικαιωμάτων της υπεράσπισης, και να συμμορφώνεται προς τη νομοθεσία για την προστασία των δεδομένων σε εθνικό και ευρωπαϊκό επίπεδο·

62. υπενθυμίζει ότι, στο διατλαντικό πλαίσιο της συμφωνίας ΕΕ-ΗΠΑ για τη νομική συνδρομή, η οποία θα τεθεί σε ισχύ την 1η Ιανουαρίου 2010, το άρθρο 4 προβλέπει να χορηγείται πρόσβαση σε στοχευμένα χρηματοπιστωτικά δεδομένα κατόπιν αιτήσεως, μέσω των εθνικών κρατικών αρχών, και ότι αυτό θα μπορούσε να αποτελέσει ορθότερη νομική βάση για τη μεταφορά δεδομένων SWIFT, απ' ό,τι η προτεινόμενη προσωρινή συμφωνία·

63. σημειώνει ότι η ΕΕ και οι ΗΠΑ διαπραγματεύονται επί του παρόντος ενδιάμεση συμφωνία για τη μεταφορά αυτών των δεδομένων, η οποία θα ισχύει για ενδιάμεση περίοδο, με τη συμπερίληψη ρήτρας αναστολής ισχύος, η οποία δεν πρέπει να υπερβαίνει τους 12 μήνες, και ότι μια νέα συμφωνία που θα αποτελέσει αντικείμενο διαπραγμάτευσης με την επιφύλαξη της ακολουθητέας διαδικασίας βάσει της Συνθήκης της Λισαβόνας, θα πρέπει να προβλέπει πλήρη συμμετοχή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και των εθνικών κοινοβουλίων και να διασφαλίζει τους όρους που ορίζονται στην παράγραφο 3 του προαναφερθέντος ψηφίσματός του της 17ης Σεπτεμβρίου 2009·

*

* *

64. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, στις κυβερνήσεις και στα κοινοβούλια των κρατών μελών, στο Κογκρέσο των ΗΠΑ, στους συμπροέδρους του Διατλαντικού Νομοθετικού Διαλόγου, καθώς και στους συμπροέδρους και στη γραμματεία του Διατλαντικού Οικονομικού Συμβουλίου.